



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

4. März 2003

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 28. Februar 2003

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 28. Februar 2003 blieb die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen praktisch unverändert bei 224,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,9 Mrd EUR auf 33,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 3,9 Mrd EUR auf 345,4 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 11,1 Mrd EUR auf 65,2 Mrd EUR zu.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 9,4 Mrd EUR auf 221,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 26. Februar 2003, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 75 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 83 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 27. Februar 2003, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 15 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 15 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) und der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber 1,1 Mrd EUR bzw. 2,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,6 Mrd EUR auf 125,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 28. Februar 2003

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 28. Februar 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 28. Februar 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.314	0	1 Banknotenumlauf	345.414	3.853
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	31.181	-34	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	197.168	373	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	125.346	-3.605
	228.349	339	2.2 Einlagefazilität	59	-2.382
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.331	-355	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.926	-304	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		125.405	-5.987
	5.926	-304	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	62	1
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.029	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	178.001	8.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	45.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	65.224	11.079
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	4.923	100
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		70.147	11.179
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	148	-997	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.704	283
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	37	-7	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.024	-1
	223.186	6.996	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	552	302	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.054	-59
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	33.484	882	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	44.355	0		14.054	-59
9 Sonstige Aktiva	107.151	-2.020	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.339	0
			10 Sonstige Passiva	70.187	-4.356
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.840	0
			12 Kapital und Rücklagen	64.444	927
Aktiva insgesamt	790.649	5.840	Passiva insgesamt	790.649	5.840

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.